



中国民用航空局
CIVIL AVIATION ADMINISTRATION OF CHINA (CAAC)

维修许可证
MAINTENANCE ORGANIZATION CERTIFICATE

编号/No. F04900573

单位名称/NAME OF ORGANIZATION:

VINCORION Advanced Systems GmbH

单位地址/BUSINESS ADDRESS:

Feldstrasse 155 22880 Wedel Schleswig-Holstein, Germany

经审查，该单位符合中国民用航空规章第 145 部的要求，可以从事如下类别的维修工作：

Upon finding that the organization complies with the requirements of **CHINA CIVIL AVIATION REGULATION(CCAR)** Part 145, the above organization is adequate to accomplish maintenance of the following ratings:

Component Maintenance

- ☆ -

本许可证除被放弃、暂停或吊销，在下述期限内将一直有效。

This certificate, unless cancelled, suspended, or revoked, shall continue in effect until:

2023-12-31

局长授权/For the Administrator of CAAC

签字/SIGNATURE:

XUE Shijun

职务/POSITION:

Deputy Director General of FSD

颁发日期/DATE ISSUED:

2011-09-06

再次颁发日期/DATE REISSUED:

2022-09-13





中国民用航空局
CIVIL AVIATION ADMINISTRATION OF CHINA (CAAC)

许可维修项目 LIMITATION OF MAINTENANCE ITEMS

限定/LIMITATION:

对第 FO4900573 号许可证所列维修类别限定如下地点和项目:

Location and items set forth on Maintenance Organization Certificate No. FO4900573
is/are limited to the following:

LOCATION: Wedel Schleswig-Holstein

Inspection, Repair, Overhaul and Modification of following components:

Air Conditioning (ATA-21): Limit to 2120Air Distribution System; 2140Heating System.

**Equipment/Furnishings (ATA-25): Limit to 2520Passenger Compartment Equipment;
2530Buffet/Galleys.**

**Ice and Rain Protection (ATA-30): Limit to 3040Windshield/Door Rain/Ice Removal; 3070Water
Line Anti-Ice System.**

Indicating / Recording Systems (ATA-31): Limit to 3120Independent Instruments (Clock, Etc.).

Water/Waste (ATA-38): Limit to 3810Potable Water System; 3830Waste Disposal System.

Doors (ATA-52): Limit to 5230Cargo/Baggage Doors.

Detail as listed in CAAC components maintenance capability list.

- ☆ -

局长授权/For the Administrator of CAAC

签字/SIGNATURE:

XUE Shijun

职务/POSITION:

Deputy Director General of FSD

颁发日期/DATE ISSUED:

2011-09-06

再次颁发日期/DATE REISSUED:

2022-09-13

